

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 50 (1942)

**Heft:** 2

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen der Samaritervereine = Avis des sections de samaritains

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Plus de huit cents bibliothécaires volontaires sont actuellement occupés dans les hôpitaux d'Angleterre et du Pays de Galles.

#### Un nouveau foyer-école de la Croix-Rouge allemande.

Un nouveau foyer-école (Mutterhaus) de la Croix-Rouge allemande a été récemment inauguré à Nuremberg. La maison, qui peut héberger 100 infirmières et élèves, est située dans un parc; elle est installée de façon à assurer aux infirmières et aux élèves le repos et la détente nécessaires après leur travail.

Un certain nombre des infirmières de ce foyer-école ont été affectées aux hôpitaux de Nuremberg, de Fürth et de Würzburg, ainsi qu'à l'hôpital de l'aviation militaire situé tout près de Nuremberg. D'autres travaillent dans les hôpitaux du front.

Le but principal du foyer-école de Nuremberg, comme de tous les autres foyers-écoles de la Croix-Rouge allemande, est de former de jeunes infirmières, des auxiliaires et des aides bénévoles, dont le rôle est de remplacer les infirmières mobilisées et de remplir toutes les autres missions que la Croix-Rouge allemande leur confie.

#### Les auxiliaires volontaires de la Croix-Rouge italienne.

Suivant les règlements actuellement en vigueur, les auxiliaires volontaires de la Croix-Rouge italienne peuvent être assignées à certaines formations sanitaires, après accord entre le président et les autorités militaires compétentes. La Croix-Rouge assure les frais de transport, de logement et de subsistance de ces infirmières qui touchent en outre un traitement égal à celui de la solde des officiers subalternes.

Les auxiliaires volontaires de la Croix-Rouge italienne soignent les malades et les blessés et peuvent également être affectées aux salles d'opérations ou de traitements médicaux. Parfois aussi, elles remplissent les mêmes fonctions que les aides sanitaires et sont ainsi préposées à la surveillance des cuisines et de la blanchisserie, mais n'assument jamais la direction d'un service quelconque.

#### «Poumons d'acier» (Croix-Rouge française).

On se souvient que, peu de temps avant la guerre, une campagne fut entreprise en France, sous le patronage du ministre de la santé publique, en vue de doter le pays d'appareils connus sous le nom de «poumons d'acier» et destinés au traitement des paralysies respiratoires. En raison des hostilités aucune suite ne put être donnée à ce projet. Après la conclusion de l'armistice, le secrétariat général à la famille et à la santé a pensé que la Croix-Rouge serait particulièrement qualifiée pour l'accomplissement d'une tâche de cette nature et a demandé qu'un représentant de la Croix-Rouge française fût appelé à siéger à la commission technique chargée d'étudier l'organisation de postes spéciaux dans les grands hôpitaux de Paris et de province.

La réalisation pratique de cette œuvre a été confiée à M. le médecin général Oudar, directeur des formations sanitaires de la Croix-Rouge française. Deux types d'appareils, dont l'un est mobile, sont progressivement mis en service dans les principaux hôpitaux de Paris et d'autres grandes villes. Un personnel spécialisé est chargé de leur fonctionnement et pourra porter secours, avec l'appareil mobile, aux malades éloignés et difficilement transportables.

#### Aux Etats-Unis.

*Secours aux victimes de calamités.* En une année, de juin 1940 à juin 1941, la Croix-Rouge américaine est intervenue au cours de 149 catastrophes. Au nombre de ces catastrophes, qui se sont abattues sur 9 Etats, figurent des incendies, des inondations, des tornades, cyclones, ouragans, tempêtes de neige ou de grêle, des explosions, des catastrophes ferroviaires, maritimes ou aériennes, des épidémies, etc.

Une somme de 840'000 dollars affectée à cette œuvre a permis de soulager 21'700 victimes.

*Les services d'aide bénévole.* — Pour le développement de son programme actuel et de l'œuvre qu'elle poursuit en faveur des victimes de la guerre, la Croix-Rouge américaine a bénéficié, au cours des derniers mois, du travail de 1'216'000 auxiliaires bénévoles. Plus d'un million de volontaires ont aussi prêté leur concours pour des entreprises occasionnelles, tant au siège central que dans les comités.

Les différents services de bénévoles ont ainsi préparé 14'523'773 vêtements, plus 20'502'900 pansements pour l'armée et 22'795'429 pour le secours de guerre; ils ont en outre transcrit en caractères Braille 473'365 pages et en ont reproduit, en de multiples exemplaires, 371'000.

Le service des transports, qui compte à l'heure actuelle 6576 membres, a effectué 198'259 déplacements.

#### Mission en Allemagne et en Hongrie.

Sur l'invitation de la Croix-Rouge allemande, Mlle Y. Hentsch, directrice du bureau des infirmières de la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge, s'est rendue à Berlin et dans les régions de l'ouest de l'Allemagne. Mlle Hentsch a pu se rendre compte des différentes acti-

vités de cette société dans le domaine des infirmières et a pris contact avec les directrices d'un certain nombre d'écoles d'infirmières; elle a en outre visité quelques hôpitaux civils et militaires.

Après une quinzaine de jours passés en Allemagne, Mlle Hentsch est partie pour Budapest où elle a fait une visite à la Croix-Rouge hongroise, visite qui lui a permis de prendre connaissance personnellement des diverses activités des infirmières et de conférer avec les personnalités dirigeantes de cette société.

#### Collecte pour la Croix-Rouge aux Pays-Bas.

La collecte, organisée par la Croix-Rouge néerlandaise en 1941, a rapporté 60'000 florins. Ce résultat a été obtenu grâce à la collaboration des sections de la Croix-Rouge et de nombreuses municipalités. Huit cent cinquante mille insignes ont été vendus à l'occasion de cette collecte.

#### Transport de malades aux Indes néerlandaises.

Le comité local de Samarang de la Croix-Rouge des Indes néerlandaises a fait connaître que l'ambulance automobile de la Croix-Rouge était à la disposition du public nuit et jour. Le prix du transport est en rapport avec les moyens du malade. Si le revenu de celui-ci ne dépasse pas 150 florins, le déplacement coûte 2 florins 50, plus une taxe kilométrique de 0 fl. 10. Dans les autres cas, ces deux taxes sont de 5 florins et de 0 fl. 15 respectivement.

## Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

**Aarau.** S.-V. Dienstag, 13. Januar, kann keine Monatsübung stattfinden, weil das Schulhaus besetzt ist. Weitere Bekanntmachungen in der nächsten Nummer.

**Aarberg.** S.-V. Wir führen bei genügender Beteiligung einen Samariterkurs durch. Beginn: Montag, 12. Januar, 20.00 Uhr, im Primarschulhaus. Leitung: Dr. med. A. Kappeler. Kursgeld: Fr. 6.—. Anmeldungen nimmt entgegen bis spätestens Samstag, 10. Januar, Dr. Kappeler und D. Kocher.

**Affoltern a. A.** S.-V. Generalversammlung: Samstag, 10. Januar, 19.30 Uhr, im Kurhaus «Arche». Traktanden: die statutarischen Kurzreferat von Dr. E. Naville über «Samariterdienste in der Ortswehr». Die Jahresbeiträge pro 1942 werden anlässlich der Versammlung von der Quästorin eingezogen. Unentschuldigtes Nichterscheinen Fr. 2.— Busse.

**Altstetten-Albisrieden.** S.-V. Nächsten Samstag, 10. Januar, 20.00 Uhr, Generalversammlung im Hotel «Flora», Altstetten. Anschliessend gelangen 1—2 Bergfilme über irgend eine schöne Gegend der Heimat zur Vorführung. Es ist Ehrensache eines jeden Aktivmitgliedes, an der Generalversammlung zu erscheinen. Die Quästoren wären dankbar, wenn an der Generalversammlung bereits ein grösserer Teil der Beiträge pro 1942 beglichen würde. Der Samariterkurskalender kann voraussichtlich ebenfalls bezogen werden.

**Basel, St. Johann.** S.-V. Donnerstag, 15. Januar,punkt 20.00 Uhr, Vortrag von Pfarrer H. Dikenmann in der Aula der Pestalozzischule: «Der Feldprediger bei den Internierten» (Selbsterlebtes in einem polnischen Interniertenlager). — Donnerstag, 29. Januar, punkt 20.00 Uhr, in der Aula der Pestalozzischule 1. Generalversammlung. Besuch obligatorisch. Wir bitten speziell um pünktliches Erscheinen, damit wir rechtzeitig vor der Verdunkelung schliessen können. Mitglieder, die ihre Hilfeleistungen pro 1941 noch nicht angegeben haben, wollen dies bitte unverzüglich nachholen. Unser Samariterkurs ist in vollem Gange und die Mitglieder sind gehalten, hier und da einen Kursabend zu besuchen. Der nächste Kursabend findet am 13. Januar statt.

**Basel, Samariterinnenverein Providentia.** Am 15. Januar, 20.00 Uhr, ordentliche Generalversammlung. Der Besuch ist für alle Mitglieder obligatorisch. Nichterscheinen wird mit Fr. 1.— gebüsst. Ein Samariter wird uns über die Erlebnisse anlässlich des Austausches von Schwerverwundeten 1915—1918 erzählen. Belohnt seine Mühe durch vollzähliges Erscheinen.

## Contra-Schmerz

das zuverlässige Mittel bei

**Kopfweh, Migräne, Rheuma, Monatsschmerzen**

Wird auch vom empfindlichen Magen ohne Beschwerden vertragen.

In jeder Apotheke

12 Tabletten Fr. 1.80

100 Tabletten Fr. 10.50

**Bern, Samariterinnenverein.** Donnerstag, 15. event. 22. Januar: Monatsübung, Hilfeleistungen bei alpinen Unfällen. Bitte die Abende schon jetzt zu reservieren und zur ersten Uebung im neuen Vereinsjahr vollzählig zu erscheinen. Lokal wird im nächsten «Roten Kreuz» bekanntgegeben. An der Uebung können die Samaritertaschenkalender abgegeben werden. Adressänderungen an Fr. Bertha Burri, Effingerstrasse 69.

**Bern, Samariterverein. Sektion Lorraine-Breitenrain.** Unsere Hauptversammlung findet statt: Samstag, 10. Januar, im Restaurant «Waldborn», I. Stock, Beundenfeldstrasse. Für gute Unterhaltung und Musik ist gesorgt, keine Platten mitbringen! Den Glückssack nicht vergessen! Gaben nimmt entgegen: Fr. J. Pfander, Optingenstrasse 35. Die erste obligatorische Monatsübung beginnt Dienstag, 13. Januar, im Sekundarschulhaus, Viktoriastrasse 71. — Dienstag, 20. Januar, beginnt ein Krankenpflegekurs unter der Leitung von Dr. med. F. Feuz und Schwester Martin. Werbt für Teilnehmer!

— **Sektion Länggass-Brückfeld.** Wiederbeginn der Strickabende: Dienstag, 13. Januar, 20.00 Uhr, im Kirchgemeindehaus. — Montag, 19. Januar, 20.00 Uhr, beginnt im Kirchgemeindehaus der Krankenpflegekurs unter der Leitung von Dr. Jenzer und Schwester Moser. Kursabende je Montag und Donnerstag. Kursgeld für Mitglieder Fr. 3.—, Nichtmitglieder Fr. 5.—. Mitglieder, welche noch keinen Krankenpflegekurs absolviert haben, sollten sich zur Pflicht machen, ihn zu besuchen. Macht bitte rege Propaganda.

— **Sektion Stadt.** Erste Monatsübung pro 1942 findet statt: Mittwoch, 4. Februar, im Schulhaus Progymnasium, Waisenplatz 30. Winterübung am Gurten: Sonntag, 11. Januar. Sammlung der Teilnehmer 13.15 Uhr, Tramstation Gurtenbahn. Gutes Schuhwerk und wenn möglich Sportkleidung. Wenn möglich auch eine Decke mitnehmen. Die Uebung findet nicht statt, wenn es regnet, keinen Schnee mehr haben sollte, oder Tauwetter ist. Hingegen bei Schneefall wird die Uebung durchgeführt.

**Bern, Henri Dunant.** S.-V. Unsere Mitglieder seien nochmals daran erinnert, dass am 19. Januar ein Krankenpflegekurs und eventuell auch ein Samariterkurs beginnen. Werbt Teilnehmer und meldet sie der Vizepräsidentin, Frau H. Marti, Rodtmattstrasse 31, Tel. 21159. Vergesst nicht, dass die persönliche Werbung die besten Erfolge verspricht! Die Januarübung findet ausnahmsweise am dritten Dienstag des Monats, also am 20. Januar, statt. Näheres siehe in der nächsten Nummer.

**Bern-Kirchenfeld.** S.-V. Freitag, 9. Januar, beginntpunkt 20.00 Uhr unsere theoretische Uebung. Dr. med. Fallert wird über «Hormone und Vitamine» sprechen. Lokal: Café Kirchenfeld, I. Stock, Helvetiaplatz. Niemand versäume diesen schönen und interessanten Abend!

**Bern, Schosshalde-Obstberg.** S.-V. Unser Verein gedenkt ab 19. Januar je einen Krankenpflege- und Mütter- und Säuglingspflegekurs durchzuführen. Wir ersuchen euch dringend, helft schon jetzt mit zur Werbung von Kursteilnehmern in euren Bekanntenkreisen. Nähere Angaben (Leitung, Abende) folgen später im «Tagesanzeiger.»

**Bern, Nordquartier.** S.-V. Erste Samariterübung: Donnerstag, 8. Januar, 20.00 Uhr. Lokal: Primarschulhaus Spitalacker, Zimmer 53, 3. Stock. Leitung: Hilfslehrer Fritz Mühlenthaler. Es sind immer noch eine grosse Anzahl Erhebungsformulare betreffend Ortswehrsanität ausstehend. Wir bitten die Aktiven dringend, das Versäumte unbedingt bis und mit 10. Januar nachzuholen.

**Bern, Enge-Felsenau.** S.-V. Nächste Monatsübung: Dienstag, 13. Januar, im Engeschulhaus. An diesem Abend werden die letzten Anmeldungen für den vorgesehenen Mütter- und Säuglingspflegekurs entgegenommen. Werbt mit allem Eifer Teilnehmer — jede einzelne Anmeldung trägt zur Verwirklichung des Kursprogrammes bei. Die Hauptversammlung wurde auf Samstag, 13. Januar, festgesetzt. Reserviert euch alle heute schon diesen Abend.

**Biel, Samaritervereinigung.** Der Vortrag von E. Hunziker, Verbandssekretär, muss aus Heizungsgründen auf 21. Januar verschoben werden. Wir ersuchen die Mitglieder, für diesen Abend rege Propaganda zu machen.

**Bolligen.** S.-V. Hauptversammlung: Sonntag, 18. Januar, 14.00 Uhr, im «Sternen» in Bolligen. Aktive, bitte vollzählig und pünktlich! Nach Schluss der Verhandlungen folgt ein zweiter Teil mit Überraschungen.

**Bonstetten.** S.-V. Jedes Mitglied beachte die beiden Artikel unserer obersten Instanzen des Samariterbundes, Paul Hertig, Zentralpräsident, und E. Hunziker, Verbandssekretär. In diesem Sinne entbiete ich allen Mitgliedern die besten Wünsche für ein frohes, gesegnetes Jahr. Die Hilfslehrer-Vereinigung Amt und Limmatthal, welcher wir auch angehören, laden uns auf Sonntag, 18. Januar, nachmittags, ins Hotel «Bahnhof» in Schlieren ein. Es findet ein Referat über aktuelle Samariterfragen mit Filmproduktionen statt, welches

NÄCHSTE UEBUNG



HERSTELLUNG VON  
SCHIENEN MIT DER

## DURA-GIPSBINDE

LEICHT UND DÜNN WIE EIN TEURER GIPSVERBAND UND DOCH SOLID



Swiss Bandage and Wattefabriken AG Flawil

Hersteller des seit 20 Jahren zur Wundheilung bewährten VINDEX

nicht nur die Vorstandsmitglieder, sondern ganz besonders jedes einzelne Mitglied angeht. Wir fahren gemeinsam mit Zug 13.17 und melden uns betreffend Kollektivbillett bis 16. Januar bei der Quästorin. Die Hilfeleistungen sind dem Präsidenten am 18. Januar abzugeben. Voranzeichen: Samstag, 24. Januar: Vorstandssitzung beim Präsidenten in seinem neuen Heim; Samstag, 31. Januar: Generalversammlung (Zweiter Teil: Grosse Photorevue!).

**Bremgarten (Aarg.) und Umgebung.** S.-V. Wir machen unsere Mitglieder darauf aufmerksam, dass Sonntag, 11. Januar, 19.30 Uhr, im Hotel «Sonne», Bremgarten, unsere Generalversammlung stattfindet. Es wird ein kleiner Imbiss gespendet. Mahlzeitencoupons mitbringen! Noch ausstehende Unfallkarten sind unverzüglich der Präsidentin einzusenden.

**Brütten.** S.-V. Wir laden unsere werten Mitglieder höflich ein zur Schneéübung auf Sonntag, 11. Januar. Besammlung beim Schulhaus 13.30 Uhr, wo auch die Wülflinger Samariter eintreffen werden. Skifahrer, erscheint in der Ausrüstung; bringt die Ski und Schnüre mit. Für Aktive ist diese Uebung obligatorisch. Bei zweifelhafter Witterung erteilt Auskunft ab 9.30 Uhr L. Baltensperger (Tel. 30103). Schluss im «Steighof».

**Bümpliz-Riedbach.** S.-V. Samstag, 10. Januar, 20.15 Uhr, im Restaurant Rolli, Riedbach: Oeffentlicher Filmvortrag von E. Müller über «Farbenzauber unserer Bergheimat» unter gefl. Mitwirkung von Jodlerin Erna Führer und Handharmonikagruppe «Freiheit». Eintritt 60 Rp. Die Vereinsleitung erwartet zu diesem einzigartigen Farbenfilm und vielversprechenden Abend zahlreichen Besuch unserer Mitglieder mit Angehörigen und Freunden. Nachbarsktionen sind ebenfalls freundlich eingeladen. Wir versichern, dass allen Besuchern im Kreise unserer Samariterfamilie einige lehrreiche und gemütliche Stunden in Aussicht stehen werden und erwarten daher lückenlosen Aufmarsch beider Sektionen. — Freitag, 16. Januar, 20.00 Uhr, im Zeichnungssaal des Sekundarschulhauses: Oeffentlicher Lichtbildvortrag von Prof. Glanzmann über «Ursachen und Bekämpfung der Kinderlähmung». Eintrittsgebühr 60 Rp. Sowohl Referent wie Thema sprechen für sehr guten Besuch. Bei genügender Beteiligung wird in Riedbach ein Säuglingspflegekurs durchgeführt. Wir bitten die Mitglieder, in ihren Bekanntenkreisen für unsere Veranstaltungen rege Propaganda zu machen; denn die persönliche Werbung ist erfahrungsgemäss immer noch die beste. Der Zeitpunkt der Hauptversammlung wird in der nächsten Nummer bekanntgegeben. Wegen Besetzung verschiedener Lokale durch das Militär muss vorerst die Lokalfrage abgeklärt werden.

**Burgdorf.** S.-V. Die Hauptversammlung hat zum Präsidenten unseres Vereins Fritz Wenger, Lehrer, Obstgartenstrasse, gewählt. Der Krankenpflegekurs im Schosse des Vereins soll schon diesen Monat beginnen. Dr. Otti hat seine Mitwirkung zugesagt. Anmeldung bis 15. Januar an den Präsidenten. Die Aktivkarten gelangen in den nächsten Tagen zum Versand. Ein Einzahlungsschein wird zum Beleg des Aktivbeitrages beigelegt. Den Losbesitzern der Lotterie Derendingen zur Kenntnis, dass eine Ziehungsliste beim Kassier zur Einsicht vorliegt. Losnummern 8213, 8222, 8276 gewinnen einen Preis, aber leider nicht einen der ersten. Der Vorstand hofft auch im neuen Jahr auf eine rege Beteiligung aller Mitglieder.

**Dachsen.** S.-V. Montag, 12. Januar, 19.30 Uhr, im Schulhaus: Beginn des Krankenpflegekurses. Dieser Vortrag gilt als Vereinsübung und ist für alle Mitglieder obligatorisch.

**Davos.** S.-V. Montag, 12. Januar, 20.30 Uhr, Uebung in Clavadel, Zürcher Heilstätte. Diejenigen Mitglieder vom Platz, welche die Uebung gerne besuchen, versammeln sich 19.45 Uhr, bei der Bus-Endstation. — Sonntag, 18. Januar, bei guter Witterung Ausflug nach der Clavadeleralp per Ski oder Schlitten. Treffpunkt Bahnhofplatz 9.00 Uhr. Rucksackverpflegung und Humor mitbringen. Grosse Beteiligung

**erwünscht.** Da das Schulhaus bis 26. Januar geschlossen ist, findet im Januar keine Uebung statt. Die Ziehungslisten der Lotterie Derendingen sind eingetroffen; sie können bei Frau Ingold oder Frl. Habisreutinger eingesehen werden.

**Dietlikon und Umgebung.** S.-V. Wir geben unsern Mitgliedern zur Kenntnis, dass am 14. Januar in Brüttisellen ein Samariterkurs beginnt. Die Monatsübungen fallen während dieser Zeit aus, dagegen ist der Besuch von vier Kursabenden obligatorisch. Unfallrapporte sind der Präsidentin unverzüglich abzugeben.

**Fischenthal.** S.-V. Winterfeldübung, Sonntag, 11. Januar. Be-sammlung 13.15 Uhr beim Schulhaus Oberhof. Bei schlechter Witterung gibt Telephon 321 64 Auskunft. (Zucker nicht vergessen.)

**Gottstatt.** S.-V. Allen Mitgliedern wünschen wir noch ein gutes neues Jahr. Wir erinnern an die Kursabende. Besucht sie! Montag: Theorie, Donnerstag: Praktisch. Besuche gelten für Monatsübungen.

**Heimberg.** S.-V. Uebung: Montag, 12. Januar, 20.00 Uhr, im Schulhaus.

**Herzogenbuchsee und Umgebung.** S.-V. Hauptversammlung: Sonntag, 11. Januar, 14.00 Uhr, in der «Brauerei». Nicht entschuldigte Absenzen werden mit Fr. 1.— gebüßt. Glückssackpäckli werden dankend entgegengenommen bei Frl. Günter, Kirchgasse, und Frl. Gerber, Scheidegg. Wer die Zeitung auch dieses Jahr wünscht, wird gebeten, dies bis zum 20. Januar der Sekretärin zu melden. Mitgliederbeiträge bitte jetzt einzahlen. Zwecks Gesellschaftsspiel werden die Mitglieder gebeten, alle in Hut und Mantel zu erscheinen. Hilfeleistungsformulare bitte bei Frau Ernst abgeben.

**Hinwil.** S.-V. Uebung: Mittwoch, 14. Januar, 20.00 Uhr, im Sekundarschulhaus. Posteninhaber, bitte altes Heftplaster mitbringen. Alle Unfallmeldungen sind der Materialverwalterin sofort abzugeben. Zur Uebung unbedingt alle; wichtige Verhandlung betreffend Generalversammlung. Zum Jahreswechsel entbieten wir allen Aktiven die besten Glückwünsche.

**Jegenstorf.** S.-V. Der Samariterkurs beginnt Montag, 12. Januar, 20.00 Uhr, in der «Brauerei» Jegenstorf. Für Aktivmitglieder fallen die Monatsübungen während des Kurses aus. Der Besuch von wenigstens einem Kursabend pro Monat gilt dagegen als Monatsübung. Werbt noch Teilnehmer für den Kurs.

**Kilchberg (Zeh.).** S.-V. Montag, 12. Januar, punkt 20.00 Uhr: Uebung im Primarschulhaus. Montag, 19. Januar: Beginn des Samariterkurses mit Dr. M. Herzog. Die Mitglieder werden dringend ersucht, für diesen Kurs Teilnehmer zu werben. Samstag, 31. Januar: Generalversammlung. Bitte reserviert diesen Abend, da für uns sehr wichtige Traktanden vorliegen.

**Köniz-Liebefeld.** S.-V. Montag, 12. Januar, 20.00 Uhr: Samariter-übung im Restaurant «Neuhaus», Liebefeld.

**Konolfingen.** S.-V. Am 17. Januar, 20.00 Uhr, findet im Hotel «Bahnhof» unsere Hauptversammlung statt. Wir bitten alle Mitglieder, die Meldezettel sofort abzuliefern, ebenso alle Mutationen vor diesem Datum zu erledigen. Im weiteren sind noch immer Jahresbeiträge aussäindig, und wir bitten die betreffenden Mitglieder, ihren Verpflichtungen nachzukommen. Es wird noch mit Karten aufgeboten.

**Kulm.** S.-V. Montag, 12. Januar, 20.00 Uhr: Uebung im Schulhaus Unterkulm. Wir müssen an diesem Abend die Abonnentenliste für die Rotkreuz-Zeitung bereinigen und ersuchen deshalb diejenigen, welche die Zeitung nicht mehr zu erhalten wünschen, bzw. nicht mehr aktiv mitmachen möchten, es uns bis zu diesem Tage wissen zu lassen. Wir würden sie sonst weiter als Aktivmitglieder eintragen und die Beiträge einziehen. Damit die Kassierin ihre Jahresrechnung abschliessen kann, bitten wir auch die Aktivmitglieder, die Ausstände sofort zu begleichen. — Es ist vorgesehen, anfangs Februar mit einem Säuglingspflegekurs zu beginnen. Werbt jetzt schon dafür, damit wir bald wissen, ob wir genügend Teilnehmer zusammenbringen.

**Langendorf.** S.-V. Uebung: Freitag, 9. Januar, 20.00 Uhr, im Schulhaus. Ski-Improvisationen. Wer Skis hat, soll sie mitnehmen. Nachher noch einige Mitteilungen. — Die Ziehungsliste der Tombola des S.-V. Derendingen kann eingesehen werden. Daher die Lose mitbringen.

**Langenthal und Umgebung.** S.-V. Siehe unter Lotzwil.

**Laupen und Umgebung.** S.-V. Krankenpflegeübung: Mittwoch, 14. Januar, 20.00 Uhr, im Gemeindehaus Laupen. Wir erwarten alle der Ortswehr zugeteilten Samariterinnen. Keine Entschuldigung! Im Februar wird bei genügender Beteiligung ein Krankenpflegekurs durchgeführt. Anmeldungen bis 31. Januar nimmt entgegen: Schwestern Frieda Hiltbrunner, Laupen.

**Lenzburg.** S.-V. Damit die Verbandpatronen anhand der Melde-formulare, an der Generalversammlung am 18. Januar, 15.00 Uhr, im

«Aarhof» in Willegg, ausgehändigt werden können, bitten wir, die Rapporte vorher schon abzugeben, und zwar in Lenzburg bei der Aktuarin Frl. Althuber, Konditorei Gurini; in Rapperswil bei Frl. Bertha Hediger und in Möriken bei Frl. Alice Säuberli. — Die Ziehungsliste von Derendingen ist eingetroffen und kann an der Generälversammlung eingesehen werden. In Willegg wird in der Woche ab 19. Januar ein Samariterkurs durchgeführt; werbt heute schon dafür. Näheres siehe s. Zt. auf den Plakaten.

**Lotzwil,** Ortsgruppe des S.-V. Langenthal und Umgebung. Der gegenwärtig laufende Samariterkurs in Lotzwil geht seinem Ende entgegen, und die Schlussprüfung findet Samstag, 10. Januar, 20.00 Uhr, im «Bären» in Lotzwil statt. Zu dieser und zu der anschliessenden gemütlichen Unterhaltung laden wir die Mitglieder und deren Angehörige freundlich ein.

**Neukirch-Egnach.** S.-V. Hauptversammlung: Samstag, 10. Januar, 19.30 Uhr, im «Schäffli» in Neukirch. Vortrag von Sekundarlehrer Eggmann. Teilnahme obligatorisch. Wir erwarten vollzähliges Erscheinen.

**Nidau.** S.-V. Generalversammlung: Samstag, 10. Januar, 20 Uhr, im Restaurant «Löwen». Erscheinen ist Ehrensache. Die Januarübung fällt aus; dafür findet am 21. Januar im Wyttenschulhaus in Biel ein Vortrag von E. Hunziker, Verbandssekretär, statt. Samariter-taschenkalender können an der Generalversammlung bezogen werden.

**Oberburg.** S.-V. Monatsübung: Dienstag, 13. Januar, 20.00 Uhr, im Lokal.

**Oberdorf (Sol.).** S.-V. Mittwoch, 14. Januar, 20.00 Uhr, Uebung im Schulhaus. Der Vorstand erwartet pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

**Oerlikon und Umgebung.** S.-V. Freitag, 9. Januar, 20.00 Uhr: Monatsübung im Ligusterschulhaus Oerlikon. — Samstag, 17. Januar, 20.00 Uhr, im Restaurant «Metzgerhalle» in Oerlikon: Generalversammlung. Traktanden: Die statutarischen. Der Vorstand rechnet auf ein vollzähliges Erscheinen.

**Pfungen-Dättlikon.** S.-V. Uebung: Montag, 12. Jan., 20.00 Uhr, im Pfarrhaus. Aus heiztechnischen Gründen finden unsere Uebungen vorläufig jeweils Montags statt. Wir bitten unsere Mitglieder, davon Kenntnis zu nehmen.

**Roggwil-Berg.** S.-V. Obligatorische Uebung: Montag, 12. Januar, 19.30 Uhr, im alten Schulhaus Roggwil. Allfällige Ein- und Austritte sowie Uebertritte zu den Passiven sind der Aktuarin, Frl. Lemmenmayer, Post Freidorf, unverzüglich zu melden. Bei Unfällen oder Uebungen verwendetes Verbandmaterial wird von den Materialverwalterinnen Fr. Hafen, Roggwil, und Fr. Hasler, Berg, bis 12. Januar gegen Abgabe ausgefüllter Meldelisten ersetzt. Die Hauptversammlung findet voraussichtlich am 7. Februar statt.

**Rümlang.** S.-V. Generalversammlung: Samstag, 10. Januar, 20.00 Uhr, im Restaurant «Waldegg», Rümlang. Gemeinsamer Abmarschpunkt 19.30 Uhr bei der «Krone». Für Aktive obligatorisch. Unentschuldigtes Wegbleiben Busse von Fr. 2.—. Für den Päcklimärt die Gaben nicht vergessen! Bei genügender Beteiligung Beginn des Krankenpflegekurses Mittwoch, 14. Januar. Wir bitten alle Aktivmitglieder, Teilnehmer zu werben.

**Rüti (Zeh.).** S.-V. Der Vorstand entbietet allen Mitgliedern die besten Wünsche zum neuen Jahr und hofft weiterhin auf eine gute und erfreuliche Zusammenarbeit. Erste Uebung 1942: Donnerstag, 8. Januar, 20 Uhr, im Kindergarten. Bitte unbedingt Meldehefte abgeben; wer dies nicht an der Uebung tun kann, schicke sein Heft zur Vermeidung von viel Mehrarbeit direkt der Präsidentin. Ebenso sind allfällige Austritte möglichst sofort zu melden.

**Rüttenen.** S.-V. Uebung: Freitag, 9. Januar, 20.00 Uhr, im Schulhaus. In Anbetracht der Verdunkelung bitte pünktlich erscheinen.

**Schlieren.** S.-V. Generalversammlung: Samstag, 10. Januar, punkt 19.30 Uhr, im Hotel «Bahnhof». Der Wichtigkeit der Traktanden wegen erwarten wir unbedingt pünktliches Erscheinen.

**Solothurn.** S.-V. Generalversammlung, Samstag, 10. Januar, 20.00 Uhr, im Hotel «Schwanen» Vorstadt. Wichtige Traktanden.

Während der kalten Jahreszeit sollten Sie im Interesse Ihrer Gesundheit von den **Hustenbonbons**

**Klaus**

Gebrauch machen!

Versuchen Sie einmal die ausgezeichneten „Schiffli“, Redner, Eukalyptus, Eukamt-Pastillen, oder Cachou gris Klaus, alles altbewährte Spezialitäten!

Nachher gemütlicher zweiter Teil. Tanz, Glückssack usw. Glückspäckli mitbringen und nicht vergessen. Pünktlicher und vollzähliger Besuch erwünscht. Meldeformulare über Hilfeleistungen abgeben. Abgabe der Aktivmitgliedkarte und der bestellten Bindenpakete. Vereinsübung-Monatsübung: Montag, 12. Januar, im Schulhaus, Krummturmstrasse 11. Beginnpunkt 19.45 Uhr wegen Verdunkelung. Auch hier vollzähligen Aufmarsch.

**Stäfa.** S.-V. Erste Monatsübung: Dienstag, 13. Januar, 20.15 Uhr, im Lehrzimmer Nr. 6 des Sekundarschulhauses, 2. Stock. Gleichzeitig Bezug des Jahresbeitrages von Fr. 3.— und des Zeitungsabonnements Fr. 2.70. Wir erwarten pünktliches und vollzähliges Erscheinen aller Mitglieder. Einschreibe- und Orientierungsabend für den Krankenpflegekurs am gleichen Abend, 20.00 Uhr, im Parterre. Siehe Inserat in Nr. 1 vom 1. Januar.

**Stallikon.** S.-V. Generalversammlung: Samstag, 10. Januar, 20.15 Uhr, im Restaurant «Post» in Aegsterthal. Traktanden laut Statuten. Für Aktivmitglieder obligatorisch.

**St. Gallen West.** S.-V. Der Krankenpflegekurs beginnt nun definitiv Dienstag, 20. Januar, 20.00 Uhr, im neuen Schulhaus Grund-Abtwil, und zwar der praktische Teil unter der Leitung von Schwester Marianne. Der theoretische Teil (Vortrag) beginnt Freitag, 23. Januar, 20.00 Uhr, in unserem Vereins-Uebungslokal im alten Schulhaus Grund-Abtwil und ist für die Aktivmitglieder der Gruppe Abtwil obligatorisch. Die Kursleitung hat in verdankenswerter Weise Dr. med. Fr. Moser in Engelburg wieder übernommen.

**Sumiswald.** S.-V. Schlussprüfung des Samariterkurses: Sonntag, 11. Januar, 17.00 Uhr, im Gasthof zum «Kreuz», wozu wir (sowie für die gemütlichen Abendstunden) freundlich einladen. Wie üblich, bitten wir um Glückspäckli, die dankend durch Frl. Käti Leist in Sumiswald entgegengenommen werden. — Hauptversammlung: Samstag, 17. Januar, 20.00 Uhr, im «Kreuz». Traktanden: die statutarischen. Ehren- und Passivmitglieder sind bestens willkommen. Aktive obligatorisch!

**Thalwil.** S.-V. Gruppe Oberrieden. Samstag, 10. Januar, 20.00 Uhr, Jahresversammlung im Restaurant zur «Trotte». Dazu sind auch unsere Passivmitglieder freundlich eingeladen. Am 23. Januar beginnt unter der Leitung von Frl. Dr. Kübler der Samariterkurs. Werbt tüchtig dafür!

**Turbenthal.** S.-V. Uebung: Dienstag, 13. Januar, 19.30 Uhr, im Lokal. Improvisationen. Bitte Skis und Schlitten mitbringen! — Voranzeige. Generalversammlung: Sonntag, 8. Februar, 15.00 Uhr, im «Gyrenbad». Allfällige Mutationen und Anträge müssen bis spätestens 13. Januar dem Präsidenten eingereicht werden.

**Turgi und Umgebung.** S.-V. Erste Uebung: Dienstag, 13. Januar, im Schulhaus.

**Urdorf.** S.-V. Unsere Generalversammlung findet Samstag, 17. Januar, 20.30 Uhr, im Saale zur «Krone» in Urdorf statt. Anschliessend an die Verhandlungen Tanz und Freinacht.

**Wettingen.** S.-V. Monatsübung: Montag, 12. Januar, 20.00 Uhr, im Vereinslokal. Bitte vollzählig erscheinen.

**Wattwil.** S.-V. Nächste Uebung: Mittwoch, 14. Januar, 20.00 Uhr, im «Rössli». Die Ziehungsliste haben wir erhalten. Bitte wieder einmal alle!

**Wengi-Messen.** S.-V. Uebung mit Versammlung zur Besprechung der Hauptversammlung, im Schulhaus Ruppoldsried: Dienstag, 13. Januar, 20.00 Uhr. Es werden Aktivbeiträge eingezogen.

**Wetzikon und Umgebung.** S.-V. 1. Uebung: Freitag, 9. Januar, 20.00 Uhr, im Schulhaus (Improvisation). Wir benötigen einige Schlitten und einige Paar Skis. Wer solche zur Verfügung hat, bringe sie mit. Meldescheine über Hilfeleistungen von Mitgliedern und Samariterposten pro 1941 sind unbedingt an dieser Uebung abzugeben.

**Wiesendangen.** S.-V. Die erste Uebung im neuen Jahre findet am 14. Januar statt. Unfallrapporte mitbringen! Bestellungen auf den neuen Kalender werden angenommen. Anträge für die Generalversammlung sowie Uebertritte usw. sind bis zu gleichem Datum einzubringen.

**Windisch.** S.-V. Die Ziehungsliste von der Tombola in Derendingen ist eingetroffen, sie liegt bei der Aktuarin Frau Kleiner und beim Präsidenten auf. Generalversammlung: Samstag, 24. Januar, 19.30 Uhr, im Gasthaus zum «Löwen». Bitte reserviert diesen Abend! Einladung erfolgt später. Nächste Uebung: Dienstag, 20. Januar, 20.00 Uhr, im Vereinszimmer Schulhaus. Der Vorstand erwartet im neuen Jahr stets alle.

**Winterthur-Veltheim.** S.-V. Monatsübung infolge Schulferien, Mittwoch, 14. Januar, 20.00 Uhr, im Schulhaus an der Bachtelstrasse.

**Wülflingen.** S.-V. Wir entbieten allen Mitgliedern die besten Glücks- und Segenswünsche zum Jahreswechsel. — Schneübung: Sonntag, 11. Januar, mit Samariterverein Brütten in Brütten. Sammlung beim Lokal und Abmarschpunkt 12.30 Uhr. Ausrüstung: Schlitten, Skis und eine Schnur. Ohne Samaritertasche! Auskunft erteilt bei zweifelhaftem Wetter von morgens 9.00 Uhr an Uebungsleiter J. Waller, Roppstrasse 7.

## Aus der Tätigkeit der Samaritervereine

### Kriegsgemäss Uebung

Samariterhilfe während und nach kriegerischen Handlungen.

**Herzogenbuchsee und Umgebung, Etziken und Umgebung, Grasswil und Umgebung, Ochlenberg und Thunstetten-Bützberg, S.-V.**

Gemeinsame Feldübung vom 19. Oktober 1941, in Herzogenbuchsee. Supposition: Die Samaritervereine stehen auf Pikett oder sind zum Teil schon mobilisiert. Kriegszustand. Luftangriffe. Die Häusergruppen beim Wysshölzli und bei der Badanstalt, das Wasserreservoir und andere lebenswichtige Einrichtungen in dieser Gegend sind Ziele feindlicher Fliegerangriffe mit Brand- und Brisanzbomben. Beschiesung durch Artillerie und M.-G. Rund 30 Kranke und Verwundete in Häusern, an Strassenrändern, in brennenden Objekten, in Kiesgruben, im Wysshölzliwald und beim Wasserreservoir sollen die erste Hilfe erhalten und in Sanitätshilfsstellen geborgen werden. Bombentrichter sind durch Streupulver, Verletzte mit roten Fanions und Blindgänger durch Warnungstafeln bezeichnet. Blockierte und beschädigte Straßen und Durchgänge sind abgesperrt.

Für die Organisation und Einteilung treffen sich über 80 Samariter und Samariterinnen, bei nicht sehr einladendem Herbstwetter, in der Badanstalt in Herzogenbuchsee, wo der Uebungsleiter, Franz Wyss, vom S.-V. Herzogenbuchsee die Teilnehmer über das Verhalten und das Arbeiten während und nach kriegszeitlichen Handlungen orientiert und die Samariterhilfe organisiert. — Kurz hernach befinden sich die verschiedenen Rettungsgruppen in Fliegerdeckung, unter Hausecken, in Scheunen, Vorräumen oder Kellern verteilt, um das nötige Material und die Transportmittel bereit zu stellen und auf ihre Einsatzbefehle zu warten. Der Uebungsleiter, mit einem kleinen Stab von Helfern und Pfadfindern als Meldefahrer, bezieht in einem Splitterschutzschein Unterstand seinen Kommandoposten (K. P.). Alle Beobachtungen und Schadenmeldungen laufen schriftlich hier ein und schriftlich gehen die Befehle an die nötige Zahl von Rettungsgruppen für den Einsatz.

Fliegeralarm! — Die Häuser erzittern. — Bomben- und Geschoss einschläge. Bald hernach sausen schnelle Pfade mit ihren ersten Schadenmeldungen, die alle Angaben enthalten über wann, wo und was beobachtet wurde, auf den K.-P. Von hier gehen die Befehle an die Chefs der einzelnen Rettungsgruppen zum Einsatz der notwendigen Gruppen und Transportmittel. Schon strömen hier und dort Rettungsgruppen, immer Schutz und Deckung suchend aus, um die ihnen zugewiesenen Schwer- und Leichtverletzten zu bergen, ihnen die erste Hilfe anzudeihen zu lassen und sie in die Notspitäler zu verbringen. Die weissen Schürzen sind verschwunden. Hausdächer, Bäume und vor allem der Wald bieten Deckung und Schutz gegen oben. Eine Kontrolle auf dem K.-P. orientiert jederzeit genau über den Bestand der bereits eingesetzten und noch zum Einsatz bereitstehenden Mannschaft. Die Leitung der Heilstätte Wysshölzli erklärt sich bereit, die Schwerverletzten aufzunehmen und stellt für dieses Notspital selber eine eigene Krankenschwester zur Verfügung. Alle Leichtverletzten werden vorübergehend in einer Scheune untergebracht, die unter kundiger Leitung in ein Notspital hergerichtet wurde. Dr. Lanz, Herzogenbuch-

